

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street, Vancouver, B. C. Canada V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號一〇第卷八十第紙聞新) Tuesday Aug. 17, 1976 (Vol. 38 No. 010 Page 1)

菲島傷亡慘重中國印尼亦浩劫

亞洲地動天搖 三國連續地震

【東京美聯社電】本報綜合報導：昨日廿二小時之內，亞洲地區連續發生三次地震，計為中國中部、菲律賓、和印度尼西亞。菲律賓布薩拉地質研究中心稱：在印度尼西亞和新幾內亞之間的地震震幅達八點一。

北京新華社對昨日的地震仍無消息公佈。據外國地震儀錄得，震幅約為七點三，地點是在甘肅和四川的邊境，離北京約六百到七百里。

菲律賓地震則發生於廿二時三十分，當時所有人民均在熟睡中，地點在菲律賓之南部。酒店、學校和其他建築物均受破壞，情況嚴重。

【馬尼拉美聯社電】本報綜合報導：到今晨為止，菲律賓方面正式公佈，昨日地震傷亡和失蹤人數已超過一千人，是非菲律賓地震史上最大的一次。

官方宣佈死亡人數為八百一十一人，失蹤人數為二百四十九人，受傷人數為二百五十一人，非官方數字則謂：死亡人數為九百一十七人，受傷人數為五百人，失蹤人數為四百人。這次地震發生在菲律賓西南部，據報有一千二百九十個家庭遭毀滅，三百一十五座大廈、橋樑和其他建築物遭破壞。

菲律賓政府地質部發言人稱：這次地震中心是在西里伯海中部，在民答那峨島西南。美國方面則測到是在西里伯海北部莫羅灣附近，民答那峨島位於馬尼拉之南約六百里，該地建築物不超過高，大約多為五層樓宇。

神祕病症群醫束手無策 賓尼夕亞州遊客銳減

【賓尼夕亞州美聯社電】自從賓尼夕亞州神祕病症之後，令到該州的旅遊事業一落千丈，數千的遊客均取消訪問賓尼夕亞州的計劃。在過去兩星期，旅遊人士平均每日約下降百分之二十五，這是一個頗大的數字。

到日前為止，該種無可名狀的病症，共殺去三十五人的生命，仍有一百四十五人在醫院接受檢查和醫治，上星期有二人，因為參加教會的聖餐禮突被傳染，現在隔離中。

南非動亂警方鎮壓

【開普敦路透電】於星期一，警方對暴徒於購物中心，將約有七百名之有色混血學生結隊遊行，予以驅散。警方揮動警棍，並向遊行隊伍投擲石塊。

北愛襲擊又有傷亡

【北愛爾蘭路透電】據警方透露：一輛載有二百磅炸藥之汽車，在天主教堂區之一間酒吧門前爆炸，兩人死亡，十七人受傷。

該汽車爆炸時，因爆炸力過大，引致附近一間屋宇倒塌，不少傷者埋藏在瓦礫中，其中兩人傷勢嚴重。

羅莫衝突死亡甚眾

【約翰尼斯堡路透電】據莫桑比克通訊社報導：在羅莫衝突中，死亡人數已達一百五十人，傷者約有五百人。

加蘇貿易展開新頁

【渥太華路透電】加國出口發展局，購買加國出口品採油機械和設備，價值八百一十萬加元，將與蘇聯，購買加國出口品採油機械和設備。

火山爆發首當其衝

【聖多明各路透電】有六名英探險隊，在聖多明各火山爆發時，首當其衝，幸而獲救。

該探險隊由一名英國探險隊員，帶領四名英探險隊員，在聖多明各火山爆發時，首當其衝，幸而獲救。

古壁實施節約能源

【古壁路透電】古壁政府，為節約能源，實施節約能源計劃，將對古壁政府，實施節約能源計劃。

蘇海軍尋失事飛機

【哈利法市路透電】加國海軍，在蘇聯海軍協助下，尋失事飛機，在蘇聯海軍協助下，尋失事飛機。

加國出口煤氣加價

【渥太華路透電】加國出口煤氣，因煤氣價格上漲，決定加價，加國出口煤氣，因煤氣價格上漲，決定加價。

決定已由加國聯邦政府正式決定，同時知會各省執行，加價的原因是加國天然煤氣的供給日益短缺，不得不作適當調整。

汽油加價勢在必行

【渥太華路透電】加國石油公司，因汽油價格上漲，決定加價，加國石油公司，因汽油價格上漲，決定加價。

鼓勵教師參予政治

【渥太華路透電】阿爾伯塔省，鼓勵教師參予政治，阿爾伯塔省，鼓勵教師參予政治。

汽油車焚燒無傷人

【渥太華路透電】在渥太華，發生汽油車焚燒事件，幸無人受傷，在渥太華，發生汽油車焚燒事件，幸無人受傷。

據悉，該汽油車載有五千加侖汽油，行駛中一車輪脫落，招致失事，因而引致汽油燃燒，司機及時逃離，幸無受傷。

新到大帮
靚花旗參
零沽批發
一律歡迎

新電話：總務部 - 665-7225
存戶部 - 665-7226

定期存款
改善辦法
六月一日起
定期存款額
由一千元起
每月有息收

私商無
人業任
貸貸歡
款款迎

總：馬國村 [Manager: T. Mah

電話 688-8825

李錦記特約全加總代理

熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐

廿八安罇庄 每箱壹打

壹磅罇庄 每箱廿四罇

半磅罇庄 每箱四十八罇

歡迎餐館及家庭選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

警方「定案」的門戶，把這決定，是獲得倫敦方面的指示，或對刑罰已有充分的證據，證明李裁是在台灣殺人，李裁法是在一九六九年十月十四日經由四川輪船返台登陸地點是基隆。

洪嘉仁小同。命運。

司輪船離台時，還有被香港政府列為「不受歡迎人物」的冒牌將軍林彥章。

這三名新聞人物是上午十一時在大陸警員嚴密戒備下押上四川輪的李裁法由碼頭跳板進入船倉，一剎那間，內心有無限痛苦，但仍能保持鎮定，不時露出笑容，不斷向船上相識的人頷首道別。

洪嘉仁即俯首疾行，無表情。

幾名探員把他們押進船艙後逐一點交給台灣派來沒有登陸的六名刑警，辦妥例行的手續後離船。

四川輪船於正午十二時啓碇，碼頭上的人，只見第六號客房的圓形小窗內露出一隻不停揮動的手和李裁法的半邊臉。

李裁法再度出曉時，身穿黑色夏衣，西裝，沒有領帶。登輪時，左右手分別和一名押解的探員以手銬扣著，進入船艙移。

交台灣才解開。

洪嘉仁則穿白襯衣，灰西褲，左右手也是給押解的探員扣著。

又當押解李裁法，洪嘉仁的囚車駛抵碼頭前時，還有一人，年約三十，拿着一包衣物，神色緊張地在一個男子陪同下跌跌撞撞地趕來一面走一面叫著：李裁法，李裁法。

看情形像是李裁法的親人送來送船，可惜遲來一步，或許有其他原因，警方人員阻止她上前，未能作臨別一晤。

不過呼叫的聲音，相信李裁法是聽到的。他在輪船離岸，揮手，想對這紅顏知己，寄以依依不盡之情。

這個歷盡滄桑傳奇人物，內心總有憤懣之感。

▲仇恨的火花

四川輪於十月十六日凌晨駛抵基隆，台方的刑警早已準備於嚴密戒備下，

李裁法逃鬼門關

（未完）

有經驗承接搬運工作
Excel Moving
電話：733-8867

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
號八式一至式一街西定士喜華哥溫
Tel. 688-6631 (3 Lines)

菜粵宗正

早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽膳
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

營業時間：上午十時至下午十時
逢星期三休息

名園大酒家
(茶市部：每星期七天營業)

午十二時啓碇，碼頭上的人，只見第六號客房的圓形小窗內露出一隻不停揮動的手和李裁法的半邊臉。

李裁法再度出曉時，身穿黑色夏衣，西裝，沒有領帶。登輪時，左右手分別和一名押解的探員以手銬扣著，進入船艙移。

打片實業公司
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER

本公司定于十一月廿六日遷址文華大樓二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

電話：(一八五一) 六八二一

加拿大首換人壽保險公司
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Fax: 324-2039

永興裝修公司
油漆、木作、土庫、廚房、浴室、家庭電器、新舊房屋、按裝修理、大小工程、無任歡迎。

電話：八七四一八四六

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

總代理 飛枝特產 頂靚 片參海

龍鳳餅家
LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY
247 Keefer Street, Vancouver, B.C.
TEL: 688-0837 688-3135

承接訂制 社團茶點 出爐麵包 熱氣甜品 生日蛋糕 結婚禮餅 各種中西 龍鳳禮餅 品質精良 價錢公道 無任歡迎

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St. Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804

凡有撞車意外發生，登記下列姓名及車牌號，下辦理一切手續，俾得代辦修理期間，有汽車免費使用，特別優待。

經理人：馮樹新，林慶榮

諾里冷氣工程公司
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑服務。快捷妥當。

電話：八七式一壹〇三九
3742 Main St. Vancouver, B.C.

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong: 733-4736
(馮沾)

① 輝煌華麗英式屋，四睡房，現代化廚房，近公園，地段最佳，近學校。
② 二十六萬六千八，八睡房，四衛浴，兩車房，八萬多。
③ 特別建築兩層新屋，四睡房，一千四百平方尺，十二萬。
④ 上等材料建造大屋，四睡房，一千五百平方尺，近學校及商場，近巴士站。
⑤ 全部裝修三睡房，土庫完成，可以租一單位。
⑥ 實淨二十年兩睡房，土庫有廁所，保養像新屋，五萬多。
⑦ 三年新雙邊屋，樓上三睡房，樓下兩睡房，兩車房，四睡房，十三萬多。
⑧ 兩年新兩層兩房柏文一組，兩車房，四萬多。

商業樓及生意

① 四年新商業樓，樓上有兩層辦公室，入息好，二十多萬。
② 中西餐館生意，酒牌，坐位一百多，現代化設備，九萬多。
③ 十英畝農地，可以建築工廠。
④ 近唐人街柏文樓，符合政府規例，十三萬多。

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St. 684-1377

我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURES LIFE
電話六八四一壹七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595

代理 各種香煙 蘇糖發行

通用電器行
TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B.C.
Phone: 253-0228 24 Hrs. 255-7431

新到大批 座地大燈 燈欸靚價 平零沽批 發無任歡迎

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952

平價批發，中西禮物，絨緞、佛香、木刻瓷器、絲綢竹品、不銹鋼用具、玻璃和銅製裝飾品、貨真價實，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

承接清理垃圾服務
Disposal Services 專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾及雜物等工作
電話：264-6006 接洽

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢

BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smith St. Vancouver, B.C.
684-8638

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華卑詩街三四八號
電話：六八一·二七一

純正石磨 上等黃豆 香滑可口 機器製造 歡迎惠顧

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B.C.
TEL. 685-2117

承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵包 社團茶會 各式西餅

雅慈油漆
雅慈油漆裝修公司·雲坤開業廿載
電話：二九四·一三三三

有酒牌餐館生意出賣
有意者請來信詢問。Elite Cafe Ltd.
4904 - 50th Avenue Lloydminster, Alberta T9V 0W6

太平洋東方豪華遊覽團
全廿二天
由雲哥華於一九七六年十月十二日起
途經日本、韓國、台灣、菲律賓、星加坡、吉隆坡、香港、及夏威夷。
遊覽費連機票暫定每人加幣壹千八百九十三元(是以二人房及團員起碼有十五人以上計)。
詳細情形請打電 683-5066 太平洋旅行社詢問。

華南麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 爽滑可口 爽滑可口

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
257 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

放開氣冷 鳳城風味 蝦肉雲吞 羊腩粥品 銀絲細麵 各式油麵 鹵水牛什

雲坤獨韓國菜館
新漢城餐館，位於七一五號喜市街東，你們自己烤燒食品，經濟及合衛生食品。電話：253-8036 定座，星期日休息。

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835

承接訂製 各式婚禮 壽慶花糕 社團茶會 特式點心 中秋月餅 中西式餐 歡迎惠顧

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone 681-1025 - 681-2733

代理各航空公司機票客票 代理輪船及巴士票 代理旅遊及巴士票 代理出國護照及行李手續

生猛靚蟹平售
由八月七日開始，逢星期六上午九時三十分，在華埠文華商業大廈土庫市場平售，請移玉步，保君滿意。
地址：溫哥華華埠六一一號文華大市場

花園洋房業主自賣
六年新上下層大屋，上層三睡房，大廳壁爐，硬木地板，美麗地毯，下層全部裝修完備，有兩睡房大廳壁爐，洗衣房，廚房，廁所齊備，雙車房，前後陽台，近乃路夾四十一街，有意者請電：三二四·二二〇九。

視光學博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD
OPTOMETRIST TEL. 685-8231 685-8222
518 Main St. Vancouver 4, B.C.

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

五磅十孔 花旗麵 雲吞麵 花旗麵 蒸雲吞麵 鮮春捲皮 鮮春捲皮 鮮春捲皮 幸運餅仔

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名巧製 脆皮大乳 脆皮大乳 脆皮大乳 脆皮大乳

納偉旅行社
總行：溫哥華 41 東街 1975 號 電話 324-6361
華埠分行：片打東街 185 號 電話 689-0501

香港：\$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特價機票，前往日本、台灣、香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點閱：Edmonton 424-3188
城多利 382-1597 西雅圖 722-2872

宏海承接土木大工程
房屋改建、商店裝修、土庫間格、露台車房、換新瓦面、補漏油漆。
電話：二九一·九八六一

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八·一五八八余鴻智

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電二九八·一五八八余鴻智

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 Tuesday, Aug. 7 1978

